

Answer key

Ruth 1:2

The name of the man was Elimelech, the name of his wife was Naomi, and the names of his two sons were Mahlon and Chilion—Ephrathites of Bethlehem, Judah. And they went to the country of Moab and remained there.

Rut 1:2

Aquel hombre se llamaba Elimelec, y su mujer Noemí; los nombres de sus hijos eran Mahlón y Quelión, efrateos de Belén de Judá. Llegaron, pues, a los campos de Moab, y se quedaron allí.

English NKJV Phrases in this verse vs. Spanish RVR1995 Phrases in this verse

The name of the man was	Aquel hombre se llamaba
Elimelech,	Elimelec,
the name of his wife was	y su mujer
Naomi,	Noemí;
and the names	los nombres
of his two sons	de sus hijos
were Mahlon	eran Mahlón
and Chilion—	y Quelión,
Ephrathites	efrateos
of Bethlehem, Judah.	de Belén de Judá.
And they went	Llegaron, pues,
to the country of Moab	a los campos de Moab,
and remained there.	y se quedaron allí

Vocabulary, 27 words. There are 42 distinct English words in Ruth 1:1-2 and 42 distinct Spanish words:

and	y
Bethlehem	Belén
Chilion	Quelión
Elimelech	Elimelec
Ephrathites	Efrateos
his name was	se llamaba
his or her or its <i>multiple items</i>	sus
his or her or its <i>single item</i>	su
his wife	su esposa
Judah	Judá
Mahlon	Mahlón
Moab	Moab
Noami	Noemí

of	de
sons	hijos
the country	el campo
the man	el hombre
the name	el nombre
the names	los nombres
then	pues
there	allí
they arrived	llegaron
they remained	se quedaron
they went	ellos fueron
they were	eran
to	a
two	dos

English to Spanish

Ruth 1:2

The name of the man was Elimelech, the name of his wife was Naomi, and the names of his two sons were Mahlon and Chilion—Ephrathites of Bethlehem, Judah. And they went to the country of Moab and remained there.

Rut 1:2

Aquel hombre se llamaba Elimelec, y su mujer Noemí; los nombres de sus hijos eran Mahlón y Quelión, efrateos de Belén de Judá. Llegaron, pues, a los campos de Moab, y se quedaron allí.

English NKJV Phrases in this verse vs. Spanish RVR1995 Phrases in this verse

The name of the man was	
Elimelech,	
the name of his wife was	
Naomi,	
and the names	
of his two sons	
were Mahlon	
and Chilion—	
Ephrathites	
of Bethlehem, Judah.	
And they went	
to the country of Moab	
and remained there.	

Vocabulary, 27 words. There are 42 distinct English words in Ruth 1:1-2 and 42 distinct Spanish words:

and	
Bethlehem	
Chilion	
Elimelech	
Ephrathites	
his name was	
his or her or its <i>multiple items</i>	
his or her or its <i>single item</i>	
his wife	
Judah	
Mahlon	
Moab	
Noami	

of	
sons	
the country	
the man	
the name	
the names	
then	
there	
they arrived	
they remained	
they went	
they were	
to	
two	

Spanish to English

Ruth 1:2

The name of the man was Elimelech, the name of his wife was Naomi, and the names of his two sons were Mahlon and Chilion—Ephrathites of Bethlehem, Judah. And they went to the country of Moab and remained there.

Rut 1:2

Aquel hombre se llamaba Elimelec, y su mujer Noemí; los nombres de sus hijos eran Mahlón y Quelión, efrateos de Belén de Judá. Llegaron, pues, a los campos de Moab, y se quedaron allí.

English NKJV Phrases in this verse vs. Spanish RVR1995 Phrases in this verse

	Aquel hombre se llamaba
	Elimelec,
	y su mujer
	Noemí;
	los nombres
	de sus hijos
	eran Mahlón
	y Quelión,
	efrateros
	de Belén de Judá.
	Llegaron, pues,
	a los campos de Moab,
	y se quedaron allí

Vocabulary, 27 words. There are 42 distinct English words in Ruth 1:1-2 and 42 distinct Spanish words:

	y
	Belén
	Quelión
	Elimelec
	Efrateros
	se llamaba
	sus
	su
	su esposa
	Judá
	Mahlón
	Moab
	Noemí

	de
	hijos
	el campo
	el hombre
	el nombre
	los nombres
	pues
	allí
	llegaron
	se quedaron
	ellos fueron
	eran
	a
	dos